

Cronograma de Coleta Seletiva de Lixo do ano de 2025 (*Reiwa* 7)

Distritos do Sul (distritos de *Wakakusa*, *Kushigata* e *Kosai*) de Minami Alps

< Recolhimento de **lixo incinerável** >

● Dia de recolhimento : Toda **segunda-feira e quinta-feira**

\* Depositar no dia da coleta, até as 8 horas da manhã.

※ Dia que não haverá coleta: **01/01**

● Local da coleta: Estação de coleta geral de cada Distrito.

(Aos que queiram utilizar o depósito de lixo da Prefeitura, consulte o setor de Meio Ambiente)

● Modo de jogar o lixo incinerável:

・ Sempre utilizar o saco estipulado pela cidade, amarrar a boca e jogar.

・ Escrever o seu nome e o nome do distrito no saco de lixo.

< Recolhimento de **lixo não-incinerável** >

● Dia de recolhimento : **Primeira** quarta-feira de todos os meses

\* Depositar no dia da coleta, até as 8 hs da manhã.

● Local de coleta: Estação de coleta de cada Distrito

● Modo de jogar o lixo não-incinerável

※ **As latas de spray e cartuchos de gás não podem ser jogados como lixo não-incinerável !**

・ Jogar o lixo, utilizando o saco estipulado pela cidade, ou depositando no container.

・ Exemplo de lixos que podem ser jogados como não-incinerável: espelhos ・ vidros ・ *chawans* ・ panelas ・ vidros de cosmético.



Recolhimento de **Lixo reciclável**

< **Lixo reciclável I : latas, garrafas de vidro, garrafas pet, outros plásticos** >

● Dia de coleta: **Segunda** quarta-feira de todos os meses

● Local de coleta: *Recycle Station* de cada Distrito

● Cuidados na forma de jogar

・ Separe as latas em latas de alumínio e latas de *steel* (aço)

・ As garrafas de vidro devem ser separados em 3 categorias: transparente, marrom e outras cores.

・ Jogar as garrafas pet, após a retirada da etiqueta e da tampa. (jogar a etiqueta e a tampa no 「outros plásticos」)

< **Lixo reciclável II : Papéis velhos** (jornais, revistas, panfletos, papelão (*damboru*), embalagens de papel e outros papéis) >

● Dia de coleta

☐ Distrito de *Wakakusa*, em todos os bairros: **Terceiro** sábado de todos os meses

☐ Distrito de *Kushigata*, nos bairros de: *Ogasawara* ・ *Yamadera* ・ *Takao* ・ *Hiraoka* ・ *Ayamegaoka* ・ *Ueno* ・ *Nakano* ・ *Kamiichinose* ・ *Shimoichinose*

20/04, 13/07, 12/10 e 11/01. ※Todos no **domingo**.

☐ Distrito de *Kushigata*, nos bairros de: *Kuruwada* ・ *Kamimiyaji* ・ *Kamiimai* ・ *Higashiyoshida* ・ *Nishiyoshida* ・ *Jugosho* ・ *Sawanobori*

08/06, 14/09, 14/12 e 08/03. ※Todos no **domingo**.

☐ Distrito de *Kosai*, nos bairros de: *Shimomiyaji* ・ *Ebara* ・ *Ayuzawa* ・ *Furuichiba* ・ *Higashiochiai* ・ *Nishiochiai* ・ *Nishiarai* ・ *Akiyama* ・ *Yuzawa* ・ *Tsukahara* ・ *Kawakami* ・ *Kaminoki* ・ *Ashihara*

Segundo sábado dos meses **pares**.

☐ Distrito de *Kosai*, nos bairros de: *Barazawa* ・ *Daishi* ・ *Shimizu* ・ *Miyazawa* ・ *Toda* ・ *Tajima* ・ *Nishinango* ・ *Izumi* ・ *Higashinango* ・ *Tenjin*

Segundo sábado dos meses **ímpares**.

● Cuidados na forma de jogar

● Local de coleta: *Recycle Station* de cada Distrito

・ Jornais, panfletos, revistas e *damboru* (desmontar e dobrar) devem ser amarrados com uma corda em forma de cruz.

※ Lâmpadas fluorescentes e pilhas são recolhidas toda quarta-feira, durante o horário comercial, na Prefeitura de Minami Alps no *Kankyō-ka* (setor de meio ambiente) ou no balcão de cada *Service Center*.



< Recolhimento de **lixo de grande porte** >

● Tipo de objeto

・ Lixo de grande porte incinerável: guarda roupas, futons, baú de roupas, entre outros incineráveis.

・ Lixo de grande porte não-incinerável: aquecedores, prateleiras de ferro, bicicletas, enfim, tudo que é composto de metal e eletrodomésticos.

● Dia, horário e local de coleta: **01/06** ・ ・ ・ Em *Ashiyasu*: No estacionamento do lado norte da piscina municipal de *Ashiyasu* das 8:30hs às 10:00hs da manhã

● Cuidados na forma de jogar: Se as partes incineráveis das não-incineráveis dos sofás, camas, cadeiras sem perna e colchões, forem separadas, a coleta será gratuita.

< **Lixo com taxa** de recolhimento >

● Tipo de objetos e as taxas cobradas:

☐ Pneus de carro comum ou menor: ¥300 cada

☐ Cadeira de massagem: ¥1.000 cada

☐ Aquecedor de água: ¥3.000 cada

☐ Banheira: ¥1.000 cada

☐ Aparador de grama (roçadeira): ¥500 cada

☐ Instrumento musical de grande porte: ¥1.500 cada

● Dia e local de coleta: o mesmo do Lixo de grande porte

☐ Colchões e sofás com molas: ¥3.000 cada

● Cuidados na forma de jogar

※A taxa deve ser paga antecipadamente. Pague na Prefeitura, no *Kankyō-ka* (setor de meio ambiente), ou no balcão de cada *Service Center*, até um dia antes de levar.



Vamos utilizar o ***Shigen Kaishū Center*** (Centro de Recolhimento de Recicláveis)! \*É necessária a apresentação de documento que comprove que mora na cidade (como a carteira de motorista)

No *Shigen Kaishū Center* são recolhidos os Lixos recicláveis, não-incineráveis, de grande porte e os com taxa cobrada.

● Locais e dia de coleta: ***Nambu Shigen Kaishū Center*** (Minami Alps-shi, Barazawa 201-1)

Toda 5<sup>a</sup> F, 6<sup>a</sup> F, Sábado e Domingo

***Hokubu Shigen Kaishū Center*** (Minami Alps-shi, Yagoshima 2777-1)

Toda 5<sup>a</sup> F, 6<sup>a</sup> F, Sábado e Domingo

***Chūbu Shigen Kaishū Center*** (Minami Alps-shi, Momosono 837-1)

Todo Sábado, Domingo, 2<sup>a</sup> F, 3<sup>a</sup> F

● Funcionamento: das 9:00 às 12:00, das 13:00 às 16:00 (※Exceto do dia **24/12** ao dia **07/01** do próximo ano)

● Tipo de objetos

■ Lixo reciclável, como: latas, garrafas de vidro ou pet, outros plásticos, papel velho, lâmpada fluorescente, pilhas, óleo de cozinha, eletrodomésticos de pequeno porte

■ Lixo não-incinerável ■ Lixo de grande porte ■ Lixo com taxa cobrada (é necessário o pagamento antecipado)

■ **Isqueiros, latas de spray, cartuchos de gás (não é necessária a retirada do gás ou a abertura de buracos)**

・ Como regra geral, em dias de calor extremo, os funcionários do Centro permanecem dentro do edifício para prevenir a insolação.

・ Com exceção do feriado do final do ano, o Centro funciona normalmente, inclusive em feriados e no dia de finados. Mas a partir de 1<sup>o</sup> de Dezembro do ano passado, foi definido que se forem emitidos alertas meteorológicos ou outros alertas que indiquem o risco de danos graves ao *Shigen Kaishū Center* (Centro de Recolhimento de Recicláveis) e às áreas circundantes, o Centro poderá ser fechado temporariamente, para garantir a segurança dos cidadãos e dos funcionários da instalação.



< **Lixo que não é recolhido pela Prefeitura** >

☐ Lixos de empresas (lixo gerado por atividade comercial de lojas, restaurantes, escritórios,...) ⇒ Contratar empresa de recolhimento particularmente (serviço cobrado).

☐ Lixos difíceis de serem processados (extintores, cinzas, vasos, caldeiras, telhas, chapas onduladas, madeiras, madeiras serradas, ...)

☐ Lixos perigosos (agrotóxicos, produtos químicos, óleos usados, óleo, gás propano, tiner,...)

☐ Lixos industriais (lonas agrícolas, materiais de construção, implementos cirúrgicos, blocos,...)

Consulte as lojas revendedoras ou empresas especializadas (serviço cobrado)

☐ Eletrodomésticos incluídos na lei de reciclagem (televisão, condicionador de ar, geladeira, freezer, lavadora e secadora de roupa)

⇒ Compre o bilhete de reciclagem nos Correios, e leve para o local determinado (serviço cobrado).

Maiores informações no ***Kankyō-ka*** (setor de meio ambiente) da Prefeitura TEL:282-6097